

# اطلاعیه سیاست دانش‌آموزان در خصوص ممنوعیت آزار جنسی

BP/AR 5145.7 - آزار جنسی؛ BP/AR 1312.3 - رویه‌های یکپارچه طرح شکایت

Elk Grove Unified School ("ناحیه") آزار جنسی صورت گرفته در مورد هر دانش‌آموز توسط هر شخصی در مدرسه یا در رویدادهای مربوط برگزار شده با حمایت مدرسه یا مربوط به مدرسه را ممنوع می‌کند. ناحیه همه دانش‌آموزان را اکیداً تشویق می‌کند تا موارد احتمالی آزار جنسی را به متخصص انطباق با قوانین ناحیه یا مدیر هر مدرسه گزارش دهند، حتی اگر قربانی بالقوه آزار جنسی خودش شکایت نکرده باشد. هر یک از کارکنان که گزارشی را در خصوص مورد احتمال آزار جنسی دریافت یا مشاهده می‌کند، باید موضوع را به متخصص انطباق با قوانین ناحیه یا مدیر مدرسه اطلاع دهد. ناحیه رفتار تلافی‌جویانه علیه هر شخصی که نسبت به آزار جنسی شکایت کرده یا به شکل دیگری در تحقیقات مربوط به سوء رفتار احتمالی مشارکت می‌نماید را ممنوع می‌کند. تمام شکایات مربوط به آزار جنسی که توسط دانش‌آموزان یا به نمایندگی از آنها مطرح شده باشد مطابق با مقررات اداری ناحیه ("AR") 1312.3 - رویه‌های یکپارچه طرح شکایت مورد رسیدگی قرار خواهد گرفت که نسخه‌ای از آن در وبسایت ناحیه موجود بوده و در دفاتر نیز در دسترس است.

نمونه‌هایی از انواع رفتارهایی که ممنوع بوده و ممکن است آزار جنسی تلقی شود، صرف‌نظر از اینکه آزار جنسی بین افراد متعلق به یک جنس رخ داده باشد یا بین افراد جنس مخالف، شامل موارد زیر است:

1. خیره شدن، لاس زدن یا پیشنهادهای ناخوشایند جنسی
2. تهمت‌های ناخوشایند جنسی، لقب دادن، تهدید، بد رفتاری کلامی، اظهار نظرات توهین‌آمیز یا توصیف جنسی تحقیرآمیز
3. اظهار نظر تصویری در مورد بدن فرد یا گفتگوی بیش از حد شخصی
4. جوک‌ها، پوسته‌های تحقیرآمیز، یادداشت‌ها، داستان‌ها، نقاشی‌ها، تصاویر، حرکات زشت جنسی یا تصاویر تولید شده توسط کامپیوتر با ماهیت جنسی
5. پخش کردن شایعات جنسی
6. اذیت کردن یا گفتن عبارات جنسی درباره دانش‌آموزان ثبت‌نام کرده در کلاس‌های عمدتاً تک‌جنسیتی
7. ماساژ دادن، چنگ زدن، دست انداختن، نوازش یا برس کشیدن بدن
8. لمس کردن بدن یا لباس فرد به شکل جنسی
9. ممانعت کردن یا جلوگیری از حرکات یا هرگونه مداخله جسمی در فعالیت‌های مدرسه هنگامی که بر اساس جنسیت فرد نسبت به وی صورت بگیرد
10. نشان دادن اشیاء اغواگرانه جنسی
11. خشونت جنسی، شامل تجاوز جنسی، ضرب و شتم جنسی یا اجبار جنسی
12. ارتباطات الکترونیکی، مثلاً از طریق رسانه‌های اجتماعی یا پیام‌رسانی متنی که حاوی نظرات، کلمات یا تصاویر شرح داده شده در بالا باشد

**برای گزارش دادن شکایت آزار جنسی یا دریافت اطلاعات بیشتر مربوط به این متن، می‌توانید با شخص زیر یا مدیر هر مدرسه تماس بگیرید:**

**متخصص انطباق با قوانین، منابع انسانی      تلفن: (916) 686-7793      ایمیل: TitleIX@egusd.net**

هر دانش‌آموزی که رویدادهای آزار جنسی را گزارش می‌دهد (شاکی یا قربانی):

- حق دارد شکایت کتبی رسمی را به ناحیه ارائه دهد.
- به محض دریافت شکایت خدمات پشتیبانی را از طریق ناحیه/مدرسه دریافت می‌کند که می‌تواند شامل مشاوره، خدمات پشتیبانی تحصیلی و/یا حکم "عدم تماس" باشد.
- می‌تواند موافقت خود را برای مشارکت در رویه‌هایی برای حل غیررسمی شکایت خود به شکل مقتضی و براساس AR 1312.3 اعلام نماید.
- فرصتی برای توضیح و ارائه مدارکی در رابطه با شکایت خود در اختیار خواهد داشت.
- همان‌طور که در AR 1312.3 شرح داده شده است، از نتیجه شکایت خود مطلع خواهد شد.
- در صورت مخالفت با نتیجه شکایت، مطابق با توضیحات AR 1312.3، اطلاعات مربوط به نحوه ارائه درخواست تجدید نظر به California Department of Education را دریافت خواهد کرد.
- می‌تواند شکایت خود را مستقیماً به US Department of Education, Office for Civil Rights اعلام نماید.

شخصی که در شکایت از او نام برده شده است (پاسخگو/متهم احتمالی):

- از طرح ادعا علیه خود مطلع خواهد شد.
- در مدتی که شکایت علیه وی در دست بررسی است، خدمات پشتیبانی را از طریق ناحیه/مدرسه دریافت می‌کند که می‌تواند شامل مشاوره، خدمات پشتیبانی تحصیلی و/یا حکم "عدم تماس" باشد.
- می‌تواند موافقت خود را برای مشارکت در رویه‌هایی برای حل غیررسمی شکایت مطرح شده علیه خود به شکل مقتضی و براساس AR 1312.3 اعلام نماید.
- فرصتی برای پاسخ دادن و ارائه مدارکی در رابطه با شکایت خود در اختیار خواهد داشت.
- همان‌طور که در AR 1312.3 شرح داده شده است، از نتیجه شکایت مطرح شده علیه خود مطلع خواهد شد.

ناحیه/مکان مدرسه:

- شکایات مربوط به آزار جنسی را به منظور رسیدگی به متخصص انطباق با قوانین ناحیه یا نماینده تعیین شده وی گزارش می‌کند. نماینده تعیین شده تحقیق در مورد شکایت را آغاز می‌کند. نماینده در پایان تحقیقات، اطلاعیه نتیجه را مطابق با AR 1312.3، به شاکی/قربانی و پاسخگو/متهم ارائه می‌کند.
- در مدت زمان رسیدگی به شکایت، به ارائه خدمات پشتیبانی به شاکی/قربانی و پاسخگو/متهم کمک می‌کند.
- تمام شکایات و ادعاهای مربوط به آزار جنسی را محرمانه نگه خواهد داشت، مگر در موارد ضروری برای انجام تحقیقات یا انجام اقدامات بعدی.
- در مواردی که موجب نقض سیاست ناحیه شده است، اقدامات اصلاحی مناسب را به اجرا خواهد گذاشت.